

JAHRESABSCHLUSS:

**vollständiges Modell
für Unternehmen**

in Euros (EUR)

Nähere Informationen über die Hinterlegung des Jahresabschlusses und
den konsolidierten Jahresabschluss finden Sie auf der Website der
Bilanzzentrale: www.bilanzzentrale.be

INHALTSANGABE

Die vorliegenden Unterlagen enthalten:

1. Den standardisierten Teil des vollständigen Modells des Jahresabschlusses für Unternehmen, der unter anderem enthält:
 - . die Kenndaten des Unternehmens mit der vollständigen Liste der Verwaltungsratsmitglieder, Geschäftsführer und Kommissare (Sektion Voll. 1.1);
 - . die Namen der externen Abschlussprüfer, Revisoren, zugelassenen Buchhaltern oder zugelassenen Buchhalter-Fiskalisten die einen Auftrag in Bezug auf den Jahresabschluss eines Unternehmens ausgeführt haben (Sektion Voll. 1.2);
 - . die Bilanz (Sektionen Voll. 2.1 und Voll. 2.2);
 - . die Ergebnisrechnung (Sektion Voll. 3);
 - . die Aufstellung der Ergebnisverwendung (Sektion Voll. 4);
 - . den Anhang (Sektion Voll. 5);
 - . die Sozialbilanz (Sektion Voll. 6).

2. Eine Übersicht der zu erteilenden nicht standardisierten zusätzlichen Informationen. Die entsprechenden Seiten sind nicht nummeriert, weil sie nicht hinterlegt werden müssen.

3. Eine Erläuterung zum Punkt "Finanzielle Beziehungen zu dem (den) Kommissar(en) und den Personen mit denen er verbunden ist (sie verbunden sind)" (Sektion Voll. 5.15). Diese Erläuterung gilt als Hilfsmittel beim Ausfüllen des Punktes und muss ebenfalls nicht hinterlegt werden.
Für eine Erläuterung zum Punkt "Finanzielle Beziehungen der Gruppe, in der das Unternehmen in Belgien an der Spitze steht, mit dem oder den Kommissar(en) und den Person(en), mit denen er (sie) verbunden ist (sind)" (Sektion Voll. 5.17.2) bitten wir Sie die niederländische oder die französische Version des Modells heranzuziehen.

ZUR INFORMATION DER SOFTWARELIEFERANTEN

Insofern dieses Modell anhand eines Informatikprogramms aufgestellt wird, müssen nicht alle in einigen Sektionen angebotenen Möglichkeiten, die mit einer Fussnote "Nichtzutreffendes streichen" angedeutet sind, dargestellt werden. Es genügt die gewählte Möglichkeit zu zeigen.

Es betrifft die Sektionen Voll.1.1, Voll. 1.2, Voll. 5.17.1

40				1	EUR	
NAT.	Hinterlegungsdatum	Nr.	S.	E.	D.	Voll. 1.1

JAHRESABSCHLUSS IN EUROS

NAME:

Rechtsform:

Adresse: Nr.: Briefkasten:.....

Postleitzahl: Gemeinde:

Land:

Register der Juristischen Personen (RJP) - Handelsgericht zu:

Internetadresse *: http://www.

Unternehmensnummer

DATUM / / der Hinterlegung der Errichtungsurkunde ODER der letzten Urkunde, die das Veröffentlichungsdatum der Errichtungs- bzw. Änderungsurkunde der Satzungen anführt.

JAHRESABSCHLUSS, der durch die Generalversammlung vom / / genehmigt wurde

und sich auf das Geschäftsjahr vom / / zum / / bezieht

Vorhergehendes Geschäftsjahr vom / / zum / /

Die Beträge des vorhergehenden Geschäftsjahres **sind / sind nicht** ** mit den für das Vorjahr veröffentlichten Beträgen identisch.

VOLLSTÄNDIGE LISTE mit Namen, Vornamen, Beruf, Wohnsitz (Anschrift, Nummer, Postleitzahl und Gemeinde) und Funktion der VERWALTUNGSRATSMITGLIEDER, GESCHÄFTSFÜHRER UND KOMMISSARE im Unternehmen

Diesem Jahresabschluss sind beigefügt:

Anzahl der hinterlegten Seiten: Sektionsnummern des standardisierten Modells, die wegen Gegenstandslosigkeit nicht hinterlegt wurden:

Unterschrift
(Name und Zeichnungsbefugnis)

Unterschrift
(Name und Zeichnungsbefugnis)

* Fakultative Angabe.
** Nichtzutreffendes streichen.

LISTE DER VERWALTUNGSRATSMITGLIEDER, GESCHÄFTSFÜHRER UND KOMMISSARE (Fortsetzung der vorhergehenden Seite)

ERKLÄRUNG MIT BEZUG AUF EINEN PRÜFUNGS- ODER ZUSÄTZLICHEN BERICHTIGUNGS-AUFTRAG

Das Verwaltungsorgan erklärt, gemäß Art. 34 und 37 des Gesetzes vom 22. April 1999 über die Berufe im Buchführungs- und Steuerwesen, keine laut Gesetz nicht dazu berechnigte Person mit einer Prüfung oder Berichtigung beauftragt zu haben.

Der Jahresabschluss **wurde / wurde nicht*** von einem externen Abschlussprüfer oder einem Betriebsrevisor, der nicht der Kommissar ist, geprüft oder berichtigt.

Bei bejahender Antwort müssen nachstehend angegeben werden: Name, Vornamen, Beruf und Wohnsitz; die Mitgliedsnummer bei seinem Institut und die Art seines Auftrags:

- A. Die Buchführung** ,
- B. Die Aufstellung des Jahresabschlusses**,
- C. Die Prüfung dieses Abschlusses und/oder
- D. Die Korrektur dieses Abschlusses.

Wenn die unter A. oder B. genannten Aufgaben von zugelassenen Buchhaltern oder zugelassenen Buchhalter-Fiskalisten durchgeführt wurden, können nachstehend angegeben werden: Name, Vornamen, Beruf und Wohnsitz jedes zugelassenen Buchhalters oder zugelassenen Buchhalter-Fiskalisten sowie Mitgliedsnummer bei dem Berufsinstitut der zugelassenen Buchhalter und Fiskalisten und die Art seines Auftrags.

Name, Vornamen, Beruf und Wohnsitz	Mitgliedsnummer	Art des Auftrags (A, B, C und/oder D)

* Nichtzutreffendes streichen.
** Fakultative Angabe.

BILANZ NACH ERGEBNISVERWENDUNG

	Anh.	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
AKTIVA				
ANLAGEVERMÖGEN		20/28	.....	.....
Errichtungs- und Erweiterungsaufwendungen	5.1	20	.....	.....
Immaterielle Anlagewerte	5.2	21	.....	.....
Sachanlagen	5.3	22/27	.....	.....
Grundstücke und Bauten		22	.....	.....
Anlagen, Maschinen und Betriebsausstattung		23	.....	.....
Geschäftsausstattung und Fuhrpark		24	.....	.....
Leasing und ähnliche Rechte		25	.....	.....
Sonstige Sachanlagen		26	.....	.....
Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen		27	.....	.....
Finanzanlagen	5.4/ 5.5.1	28	.....	.....
Verbundene Unternehmen	5.14	280/1	.....	.....
Beteiligungen		280	.....	.....
Forderungen		281	.....	.....
Andere Unternehmen, mit denen ein Beteiligungs- verhältnis besteht	5.14	282/3	.....	.....
Beteiligungen		282	.....	.....
Forderungen		283	.....	.....
Sonstige Finanzanlagen		284/8	.....	.....
Aktien oder Anteile		284	.....	.....
Forderungen und gezahlte Kautionen		285/8	.....	.....
UMLAUFVERMÖGEN		29/58	.....	.....
Forderungen mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr		29	.....	.....
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		290	.....	.....
Sonstige Forderungen		291	.....	.....
Vorräte und in Ausführung befindliche Bestellungen ...		3	.....	.....
Vorräte		30/36	.....	.....
Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe		30/31	.....	.....
Unfertige Erzeugnisse		32	.....	.....
Fertige Erzeugnisse		33	.....	.....
Waren		34	.....	.....
Zum Verkauf bestimmte unbewegliche Gegenstände		35	.....	.....
Geleistete Anzahlungen		36	.....	.....
In Ausführung befindliche Bestellungen		37	.....	.....
Forderungen mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr		40/41	.....	.....
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		40	.....	.....
Sonstige Forderungen		41	.....	.....
Geldanlagen	5.5.1/ 5.6	50/53	.....	.....
Eigene Anteile		50	.....	.....
Sonstige Geldanlagen		51/53	.....	.....
Flüssige Mittel		54/58	.....	.....
Rechnungsabgrenzungsposten	5.6	490/1	.....	.....
SUMME DER AKTIVA		20/58		

	Anh.	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
PASSIVA				
EIGENKAPITAL		10/15	<u>.....</u>	<u>.....</u>
Kapital	5.7	10	.....	.....
Gezeichnetes Kapital		100	.....	.....
Nicht eingefordertes Kapital		101	.....	.....
Agio		11	.....	.....
Neubewertungsrücklagen		12	.....	.....
Rücklagen		13	.....	.....
Gesetzliche Rücklage		130	.....	.....
Nicht verfügbare Rücklagen		131	.....	.....
Für eigene Aktien oder Anteile		1310	.....	.....
Sonstige		1311	.....	.....
Steuerfreie Rücklagen		132	.....	.....
Verfügbare Rücklagen		133	.....	.....
Gewinnvortrag (Verlustvortrag) auf neue Rechnung (+)/(-)		14	.....	.....
Kapitalsubventionen		15	.....	.....
Vorschuss an die Gesellschafter auf der Verteilung des Nettoaktivs		19	.....	.....
RÜCKSTELLUNGEN UND AUFGESCHOBENE STEUERN		16	<u>.....</u>	<u>.....</u>
Rückstellungen für Risiken und Aufwendungen		160/5	.....	.....
Pensionen und ähnliche Verpflichtungen		160	.....	.....
Steuern		161	.....	.....
Große Reparaturen und Instandhaltungsarbeiten		162	.....	.....
Sonstige Risiken und Aufwendungen	5.8	163/5	.....	.....
Aufgeschobene Steuern		168	.....	.....
VERBINDLICHKEITEN		17/49	<u>.....</u>	<u>.....</u>
Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr	5.9	17	.....	.....
Finanzverbindlichkeiten		170/4	.....	.....
Nachrangige Anleihen		170	.....	.....
Nicht nachrangige Anleihen		171	.....	.....
Verbindlichkeiten aufgrund von Leasing- und ähnlichen Verträgen		172	.....	.....
Kreditinstitute		173	.....	.....
Sonstige Anleihen		174	.....	.....
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		175	.....	.....
Lieferanten		1750	.....	.....
Verbindlichkeiten aus Wechseln		1751	.....	.....
Erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen		176	.....	.....
Sonstige Verbindlichkeiten		178/9	.....	.....
Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit bis zu 1 Jahr ...		42/48	.....	.....
Innerhalb eines Jahres fällig werdende Verbindlichkeiten mit einer ursprünglichen Laufzeit von mehr als 1 Jahr ...	5.9	42	.....	.....
Finanzverbindlichkeiten		43	.....	.....
Kreditinstitute		430/8	.....	.....
Sonstige Anleihen		439	.....	.....
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		44	.....	.....
Lieferanten		440/4	.....	.....
Verbindlichkeiten aus Wechseln		441	.....	.....
Erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen		46	.....	.....
Verbindlichkeiten aufgrund von Steuern, Arbeitsentgelten und Soziallasten	5.9	45	.....	.....
Steuern		450/3	.....	.....
Arbeitsentgelte und Soziallasten		454/9	.....	.....
Sonstige Verbindlichkeiten		47/48	.....	.....
Rechnungsabgrenzungsposten	5.9	492/3	.....	.....
SUMME DER PASSIVA		10/49		

SCHEMA DER ERGEBNISRECHNUNG

	Anh.	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
Betriebliche Erträge		70/74	.....	.....
Umsatzerlöse	5.10	70	.....	.....
Bestände an unfertigen und fertigen Erzeugnissen und an in Ausführung befindlichen Bestellungen: Zunahme (Abnahme)		71	.....	.....
(+/-)		72	.....	.....
Andere aktivierte Eigenleistungen		74	.....	.....
Sonstige betriebliche Erträge	5.10			
Betriebliche Aufwendungen		60/64	.....	.....
Waren, Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe		60	.....	.....
Käufe		600/8	.....	.....
Bestände: Abnahme (Zunahme)		609	.....	.....
(+/-)		61	.....	.....
Übrige Lieferungen und Leistungen		62	.....	.....
Arbeitsentgelte, Soziallasten und Pensionen	5.10			
(+/-)		630	.....	.....
Abschreibungen und Wertminderungen auf Errichtungs- und Erweiterungsaufwendungen, auf immaterielle Anlagewerte und Sachanlagen				
Wertminderungen von Vorräten, in Ausführung befindlichen Bestellungen und Forderungen aus Lieferungen und Leistungen: Zuführungen (Rücknahmen)		631/4	.....	.....
(+/-)		635/7	.....	.....
Rückstellungen für Risiken und Aufwendungen: Zuführungen (Verbrauch und Auflösungen)	5.10			
(+/-)		640/8	.....	.....
Sonstige betriebliche Aufwendungen	5.10			
Auf der Aktivseite als Restrukturierungskosten ausgewiesene betriebliche Aufwendungen		649	.....	.....
(-)				
Betriebsgewinn (Betriebsverlust)		9901	.....	.....
(+/-)				
Finanzerträge		75	.....	.....
Erträge aus Finanzanlagen		750	.....	.....
Erträge aus Gegenständen des Umlaufvermögens		751	.....	.....
Sonstige Finanzerträge	5.11	752/9	.....	.....
Finanzaufwendungen	5.11	65	.....	.....
Aufwendungen für Verbindlichkeiten		650	.....	.....
Wertminderungen von Gegenständen des Umlaufvermögens mit Ausnahme der Vorräten, in Ausführung befindlichen Bestellungen und Forderungen aus Lieferungen und Leistungen: Zuführungen (Rücknahmen)		651	.....	.....
(+/-)		652/9	.....	.....
Sonstige Finanzaufwendungen				
Gewinn (Verlust) der normalen Geschäftstätigkeit vor Steuern		9902	.....	.....
(+/-)				

	Anh.	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
Außerordentliche Erträge		76	.....	.....
Rücknahme von Abschreibungen und Wertminderungen auf immaterielle Anlagewerte und Sachanlagen		760	.....	.....
Rücknahme von Wertminderungen auf Finanzanlagen .		761	.....	.....
Auflösung von Rückstellungen für außerordentliche Risiken und Aufwendungen		762	.....	.....
Erträge aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens		763	.....	.....
Sonstige außerordentliche Erträge	5.11	764/9	.....	.....
Außerordentliche Aufwendungen		66	.....	.....
Außerordentliche Abschreibungen und Wertminderungen auf Errichtungs- und Erweiterungsaufwendungen, immaterielle Anlagewerte und Sachanlagen		660	.....	.....
Wertminderungen auf Finanzanlagen		661	.....	.....
Rückstellungen für außerordentliche Risiken und Aufwendungen: Zuführungen (Verbrauch) (+)/(-)		662	.....	.....
Verluste aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens		663	.....	.....
Sonstige außerordentliche Aufwendungen	5.11	664/8	.....	.....
Auf der Aktivseite als Restrukturierungskosten ausgewiesene ausserordentliche Aufwendungen(-)		669	.....	.....
Gewinn (Verlust) des Geschäftsjahres vor Steuern (+)/(-)		9903	.....	.....
Auflösung von aufgeschobenen Steuern		780	.....	.....
Zuführung zu aufgeschobenen Steuern		680	.....	.....
Steuern auf das Ergebnis (+)/(-)	5.12	67/77	.....	.....
Steuern		670/3	.....	.....
Steuererstattungen und Auflösung von Steuerrückstellungen		77	.....	.....
Gewinn (Verlust) des Geschäftsjahres (+)/(-)		9904	.....	.....
Entnahmen aus den steuerfreien Rücklagen		789	.....	.....
Einstellung in die steuerfreien Rücklagen		689	.....	.....
Zu verwendender Gewinn (anzurechnender Verlust) des Geschäftsjahres (+)/(-)		9905	.....	.....

ERGEBNISVERWENDUNG

	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
Zu verwendender Gewinnsaldo (anzurechnender Verlustsaldo) (+)/(-	9906	.....	.....
Zu verwendender Gewinn (anzurechnender Verlust) des			
Geschäftsjahres(+)/(-	(9905)	.....	.....
Gewinnvortrag (Verlustvortrag) aus dem Vorjahr(+)/(-	14P	.....	.....
Entnahmen aus dem Eigenkapital	791/2	.....	.....
aus dem Kapital und dem Agio	791	.....	.....
aus den Rücklagen	792	.....	.....
Zuweisungen an das Eigenkapital	691/2	.....	.....
an das Kapital und das Agio	691	.....	.....
an die gesetzliche Rücklage	6920	.....	.....
an die sonstigen Rücklagen	6921	.....	.....
Vorzutragender Gewinn (Verlust) (+)/(-	(14)	.....	.....
Teilnahme der Gesellschafter am Verlust	794	.....	.....
Zu verteilender Gewinn	694/6	.....	.....
Vergütung des Kapitals	694	.....	.....
Verwalter oder Geschäftsführer	695	.....	.....
Sonstige Berechtigte	696	.....	.....

ANHANG

AUFSTELLUNG DER ERRICHTUNGS- UND ERWEITERUNGS-AUFWENDUNGEN

	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
Nettobuchwert am Ende des Geschäftsjahres	20P	XXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Zugänge	8002	.....
Abschreibungen	8003	.....
Sonstige (+)/(-)	8004	.....
Nettobuchwert am Ende des Geschäftsjahres	(20)	.....
Wovon			
Kosten der Gründung oder Kapitalerhöhung, Kosten der Emission von Anleihen und andere Errichtungs- und Erweiterungsaufwendungen	200/2	.....
Restrukturierungskosten	204	.....

AUFSTELLUNG DER IMMATERIELLEN ANLAGEWERTE

	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
FORSCHUNGS- UND ENTWICKLUNGSKOSTEN			
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8051P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Anschaffungen einschließlich aktivierter Eigenleistungen	8021	.....
Veräußerungen und Außerdienststellungen	8031	.....
Umbuchungen von einem Posten in einen anderen (+)/(-)	8041	.....
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8051	.....
Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres ...	8121P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Gebucht	8071	.....
Zurückgenommen	8081	.....
Von Dritten erworben	8091	.....
Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen gelöscht	8101	.....
Von einem Posten in einen anderen umgebucht (+)/(-)	8111	.....
Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres ...	8121	.....
NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	210	.....

	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
KONZESSIONEN, PATENTE, LIZENZEN, KNOW-HOW, WARENZEICHEN UND ÄNLICHE RECHTE			
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8052P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Anschaffungen einschließlich aktivierter Eigenleistungen	8022	.....
Veräußerungen und Außerdienststellungen	8032	.....
Umbuchungen von einem Posten in einen anderen (+)/(-)	8042	.....
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8052	.....
Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres ...			
	8122P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Gebucht	8072	.....
Zurückgenommen	8082	.....
Von Dritten erworben	8092	.....
Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen gelöscht	8102	.....
Von einem Posten in einen anderen umgebucht (+)/(-)	8112	.....
Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres ...	8122	.....
NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	211	.....

	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
GOODWILL			
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8053P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Anschaffungen einschließlich aktivierter Eigenleistungen	8023	.....
Veräußerungen und Außerdienststellungen	8033	.....
Umbuchungen von einem Posten in einen anderen (+)/(-)	8043	.....
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8053	.....
Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres ...	8123P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Gebucht	8073	.....
Zurückgenommen	8083	.....
Von Dritten erworben	8093	.....
Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen gelöscht	8103	.....
Von einem Posten in einen anderen umgebucht (+)/(-)	8113	.....
Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres ...	8123	.....
NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	212	.....

	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
GELEISTETE ANZAHLUNGEN			
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8054P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Anschaffungen einschließlich aktivierter Eigenleistungen	8024	.....
Veräußerungen und Außerdienststellungen	8034	.....
Umbuchungen von einem Posten in einen anderen (+)/(-)	8044	.....
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8054	.....
Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres ...	8124P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Gebucht	8074	.....
Zurückgenommen	8084	.....
Von Dritten erworben	8094	.....
Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen gelöscht	8104	.....
Von einem Posten in einen anderen umgebucht (+)/(-)	8114	.....
Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres ...	8124	.....
NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	213	.....

AUFSTELLUNG DER SACHANLAGEN

	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
GRUNDSTÜCKE UND BAUTEN			
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8191P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Anschaffungen einschließlich aktivierter Eigenleistungen	8161	.....
Veräußerungen und Außerdienststellungen	8171	.....
Umbuchungen von einem Posten in einen anderen (+)/(-)	8181	.....
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8191	.....
Mehrwerte am Ende des Geschäftsjahres			
8251P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Gebucht	8211	.....
Von Dritten erworben	8221	.....
Gelöscht	8231	.....
Von einem Posten in einen anderen umgebucht (+)/(-)	8241	.....
Mehrwerte am Ende des Geschäftsjahres	8251	.....
Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres ...			
8321P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Gebucht	8271	.....
Zurückgenommen	8281	.....
Von Dritten erworben	8291	.....
Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen gelöscht	8301	.....
Von einem Posten in einen anderen umgebucht (+)/(-)	8311	.....
Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres ...	8321	.....
NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	(22)	.....

	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
ANLAGEN, MASCHINEN UND BETRIEBSAUSSTATTUNG			
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8192P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Anschaffungen einschließlich aktivierter Eigenleistungen	8162	.....
Veräußerungen und Außerdienststellungen	8172	.....
Umbuchungen von einem Posten in einen anderen (+)/(-)	8182	.....
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8192	.....
Mehrwerte am Ende des Geschäftsjahres			
8252P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Gebucht	8212	.....
Von Dritten erworben	8222	.....
Gelöscht	8232	.....
Von einem Posten in einen anderen umgebucht (+)/(-)	8242	.....
Mehrwerte am Ende des Geschäftsjahres	8252	.....
Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres ...			
8322P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Gebucht	8272	.....
Zurückgenommen	8282	.....
Von Dritten erworben	8292	.....
Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen gelöscht	8302	.....
Von einem Posten in einen anderen umgebucht (+)/(-)	8312	.....
Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres ...	8322	.....
NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	(23)	.....

	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
GESCHÄFTSAUSSTATTUNG UND FUHRPARK			
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8193P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Anschaffungen einschließlich aktivierter Eigenleistungen	8163	.....
Veräußerungen und Außerdienststellungen	8173	.....
Umbuchungen von einem Posten in einen anderen (+)/(-)	8183	.....
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8193	.....
Mehrwerte am Ende des Geschäftsjahres			
8253P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Gebucht	8213	.....
Von Dritten erworben	8223	.....
Gelöscht	8233	.....
Von einem Posten in einen anderen umgebucht (+)/(-)	8243	.....
Mehrwerte am Ende des Geschäftsjahres	8253	.....
Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres ...			
8323P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Gebucht	8273	.....
Zurückgenommen	8283	.....
Von Dritten erworben	8293	.....
Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen gelöscht	8303	.....
Von einem Posten in einen anderen umgebucht (+)/(-)	8313	.....
Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres ...	8323	.....
NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	(24)	.....

	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
LEASING UND ÄHNLICHE RECHTEN			
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8194P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Anschaffungen einschließlich aktivierter Eigenleistungen	8164	.....
Veräußerungen und Außerdienststellungen	8174	.....
Umbuchungen von einem Posten in einen anderen (+)/(-)	8184	.....
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8194	.....
Mehrwerte am Ende des Geschäftsjahres			
8254P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Gebucht	8214	.....
Von Dritten erworben	8224	.....
Gelöscht	8234	.....
Von einem Posten in einen anderen umgebucht (+)/(-)	8244	.....
Mehrwerte am Ende des Geschäftsjahres	8254	.....
Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres ...			
8324P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Gebucht	8274	.....
Zurückgenommen	8284	.....
Von Dritten erworben	8294	.....
Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen gelöscht	8304	.....
Von einem Posten in einen anderen umgebucht (+)/(-)	8314	.....
Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres ...	8324	.....
NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	(25)	<u>.....</u>	
WOVON			
Grundstücke und Bauten	250	.....
Anlagen, Maschinen und Betriebsausstattung	251	.....
Geschäftsausstattung und Fuhrpark	252	.....

	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
SONSTIGE SACHANLAGEN			
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8195P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Anschaffungen einschließlich aktivierter Eigenleistungen	8165	.....
Veräußerungen und Außerdienststellungen	8175	.....
Umbuchungen von einem Posten in einen anderen	8185 (+)/(-)	
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8195	.....
Mehrwerte am Ende des Geschäftsjahres	8255P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Gebucht	8215	.....
Von Dritten erworben	8225	.....
Gelöscht	8235	.....
Von einem Posten in einen anderen umgebucht	8245 (+)/(-)	
Mehrwerte am Ende des Geschäftsjahres	8255	.....
Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres ...	8325P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Gebucht	8275	.....
Zurückgenommen	8285	.....
Von Dritten erworben	8295	.....
Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen gelöscht	8305	.....
Von einem Posten in einen anderen umgebucht	8315 (+)/(-)	
Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres ...	8325	.....
NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	(26)	.....

	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
ANLAGE IM BAU UND GELEISTETE ANZAHLUNGEN			
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8196P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Anschaffungen einschließlich aktivierter Eigenleistungen	8166	.....
Veräußerungen und Außerdienststellungen	8176	.....
Umbuchungen von einem Posten in einen anderen (+)/(-)	8186	.....
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8196	.....
Mehrwerte am Ende des Geschäftsjahres			
8256P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Gebucht	8216	.....
Von Dritten erworben	8226	.....
Gelöscht	8236	.....
Von einem Posten in einen anderen umgebucht (+)/(-)	8246	.....
Mehrwerte am Ende des Geschäftsjahres	8256	.....
Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres ...			
8326P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Gebucht	8276	.....
Zurückgenommen	8286	.....
Von Dritten erworben	8296	.....
Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen gelöscht	8306	.....
Von einem Posten in einen anderen umgebucht (+)/(-)	8316	.....
Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres ...	8326	.....
NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	(27)	.....

AUFSTELLUNG DER FINANZANLAGEN

	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
VERBUNDENE UNTERNEHMEN - BETEILIGUNGEN UND GESELLSCHAFTSRECHTE			
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8391P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Anschaffungen	8361	.....
Veräußerungen und Außerdienststellungen	8371	.....
Umbuchungen von einem Posten in einen anderen (+)/(-)	8381	.....
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8391	.....
Mehrwerte am Ende des Geschäftsjahres	8451P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Gebucht	8411	.....
Von Dritten erworben	8421	.....
Gelöscht	8431	.....
Von einem Posten in einen anderen umgebucht (+)/(-)	8441	.....
Mehrwerte am Ende des Geschäftsjahres	8451	.....
Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres	8521P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Gebucht	8471	.....
Zurückgenommen	8481	.....
Von Dritten erworben	8491	.....
Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen gelöscht	8501	.....
Von einem Posten in einen anderen umgebucht (+)/(-)	8511	.....
Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres	8521	.....
Nicht eingeforderte Beträge am Ende des Geschäftsjahres	8551P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr (+)/(-)	8541	.....
Nicht eingeforderte Beträge am Ende des Geschäftsjahres	8551	.....
NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	(280)	.....
VERBUNDENE UNTERNEHMEN - FORDERUNGEN			
NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	281P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Zugänge	8581	.....
Rückzahlungen	8591	.....
Gebuchte Wertminderungen	8601	.....
Zurückgenommene Wertminderungen	8611	.....
Wechselkursdifferenzen (+)/(-)	8621	.....
Sonstige Veränderungen (+)/(-)	8631	.....
NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	(281)	.....
KUMULIERTE WERTMINDERUNGEN AUF FORDERUNGEN AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	8651	.....

	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
UNTERNEHMEN MIT BETEILIGUNGSVERHÄLTNIS - BETEILIGUNGEN UND GESELLSCHAFTSRECHTE			
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8392P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Anschaffungen	8362	.....
Veräußerungen und Außerdienststellungen	8372	.....
Umbuchungen von einem Posten in einen anderen (+)/(-)	8382	.....
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8392	.....
Mehrwerte am Ende des Geschäftsjahres	8452P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Gebucht	8412	.....
Von Dritten erworben	8422	.....
Gelöscht	8432	.....
Von einem Posten in einen anderen umgebucht (+)/(-)	8442	.....
Mehrwerte am Ende des Geschäftsjahres	8452	.....
Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres	8522P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Gebucht	8472	.....
Zurückgenommen	8482	.....
Von Dritten erworben	8492	.....
Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen gelöscht	8502	.....
Von einem Posten in einen anderen umgebucht (+)/(-)	8512	.....
Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres	8522	.....
Nicht eingeforderte Beträge am Ende des Geschäftsjahres	8552P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr (+)/(-)	8542	.....
Nicht eingeforderte Beträge am Ende des Geschäftsjahres	8552	.....
NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	(282)	.....
UNTERNEHMEN MIT BETEILIGUNGSVERHÄLTNIS - FORDERUNGEN			
NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	283P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Zugänge	8582	.....
Rückzahlungen	8592	.....
Gebuchte Wertminderungen	8602	.....
Zurückgenommene Wertminderungen	8612	.....
Wechselkursdifferenzen (+)/(-)	8622	.....
Sonstige Veränderungen (+)/(-)	8632	.....
NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	(283)	.....
KUMULIERTE WERTMINDERUNGEN AUF FORDERUNGEN AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	8652	.....

	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
SONSTIGE UNTERNEHMEN - BETEILIGUNGEN UND GESELLSCHAFTSRECHTE			
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8393P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Anschaffungen	8363	.....
Veräußerungen und Außerdienststellungen	8373	.....
Umbuchungen von einem Posten in einen anderen (+)/(-)	8383	.....
Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres	8393	.....
Mehrwerte am Ende des Geschäftsjahres	8453P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Gebucht	8413	.....
Von Dritten erworben	8423	.....
Gelöscht	8433	.....
Von einem Posten in einen anderen umgebucht (+)/(-)	8443	.....
Mehrwerte am Ende des Geschäftsjahres	8453	.....
Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres	8523P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Gebucht	8473	.....
Zurückgenommen	8483	.....
Von Dritten erworben	8493	.....
Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen gelöscht	8503	.....
Von einem Posten in einen anderen umgebucht (+)/(-)	8513	.....
Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres	8523	.....
Nicht eingeforderte Beträge am Ende des Geschäftsjahres	8553P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr (+)/(-)	8543	.....
Nicht eingeforderte Beträge am Ende des Geschäftsjahres	8553	.....
NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	(284)	.....
SONSTIGE UNTERNEHMEN - FORDERUNGEN			
NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	285/8P	XXXXXXXXXXXXXXXX	.....
Veränderungen im Geschäftsjahr			
Zugänge	8583	.....
Rückzahlungen	8593	.....
Gebuchte Wertminderungen	8603	.....
Zurückgenommene Wertminderungen	8613	.....
Wechselkursdifferenzen (+)/(-)	8623	.....
Sonstige Veränderungen (+)/(-)	8633	.....
NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	(285/8)	.....
KUMULIERTE WERTMINDERUNGEN AUF FORDERUNGEN AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	8653	.....

INFORMATIONEN ÜBER DIE BETEILIGUNGEN

BETEILIGUNGEN UND GESELLSCHAFTSRECHTE, DIE AN ANDEREN UNTERNEHMEN GEHALTEN WERDEN

Sind nachstehend anzugeben, die Unternehmen, an denen das Unternehmen beteiligt ist (Beteiligungen enthalten in den Aktivposten 280 und 282), sowie die sonstigen Unternehmen, an denen das Unternehmen Gesellschaftsrechte (enthalten in den Aktivposten 284 und 51/53) in Höhe von mindestens 10 % des gezeichneten Kapitals besitzt.

NAME, vollständige Anschrift des SITZES und im Falle eines Unternehmens belgischen Rechts, die UNTERNEHMENSNUMMER	Gehaltene Gesellschaftsrechte			Angaben, die dem letzten verfügbaren Jahresabschluss entnommen sind			
	unmittelbar		durch Tochterunternehmen	Jahresabschluss aufgestellt am	Währungseinheiten	Eigenkapital	Nettoergebnis
	Anzahl	%	%			(+) oder (-) <i>(in Währungseinheiten)</i>	

LISTE DER UNTERNEHMEN, FÜR DIE DAS UNTERNEHMEN ALS UNBESCHRÄNKT HAFTENDER GESELLSCHAFTER ODER TEILHABER UNBESCHRÄNKT HAFTET

Der Jahresabschluss jedes Unternehmens, für das das Unternehmen unbeschränkt haftet, ist vorliegendem Jahresabschluss, im Hinblick auf ihre gleichzeitige Veröffentlichung, hinzugefügt, außer wenn in der zweiten Spalte unterstehender Tabelle angegeben ist, aus welchem Grund dies nicht der Fall ist. Diese Angabe erfolgt durch Anbringung der Verweisung (A, B oder C), entsprechend den unten auf der Seite vorgesehenen Definitionen.

Der Jahresabschluss des Unternehmens:

- A. wird von diesem Unternehmen durch Hinterlegung bei der Belgischen Nationalbank veröffentlicht;
- B. wird von diesem Unternehmen tatsächlich in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union in der in Artikel 3 der Richtlinie 68/151/EWG vorgeschriebenen Form offengelegt;
- C. wird durch Voll- oder Quotenkonsolidierung in den Gemäß den Bestimmungen des Gesetzbuches über die Gesellschaften in bezug auf den konsolidierten Jahresabschluss aufgestellten, geprüften und offengelegten konsolidierten Jahresabschluss des Unternehmens einbezogen.

NAME, vollständige Anschrift des SITZES, RECHTSFORM und im Falle eines Unternehmens belgischen Rechts, die UNTERNEHMENSNUMMER	Gegebenenfalls: Verweisung

GELDANLAGEN UND RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN (AKTIVA)

	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
SONSTIGE GELDANLAGEN			
Aktien oder Anteile	51	.....	.....
Buchwert erhöht um den nicht eingeforderten Betrag	8681	.....	.....
Nicht eingeforderter Betrag	8682	.....	.....
Festverzinsliche Wertpapiere	52	.....	.....
Festverzinsliche Wertpapiere ausgegeben durch Kreditinstitute	8684	.....	.....
Terminkonten bei Kreditinstituten	53	.....	.....
Mit einer Restlaufzeit oder einem Kündigungstermin von			
höchstens einem Monat	8686	.....	.....
mehr als einem Monat und höchstens einem Jahr	8687	.....	.....
mehr als einem Jahr	8688	.....	.....
Übrige nicht obengenannte Geldanlagen	8689	.....	.....

RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN

Aufgliederung des Aktivpostens 490/1, falls der Betrag wesentlich ist

.....

Geschäftsjahr
.....
.....
.....
.....

ANGABEN ZUM KAPITAL UND DIE BETEILIGUNGSSTRUKTUR DES UNTERNEHMENS

ANGABEN ZUM KAPITAL

Gesellschaftskapital

Gezeichnetes Kapital am Ende des Geschäftsjahres
 Gezeichnetes Kapital am Ende des Geschäftsjahres

Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
100P	XXXXXXXXXXXXXX	.....
(100)	.....	.....

Änderungen während des Geschäftsjahres

Struktur des Kapitals

Aktienkategorien

Namensaktien
 Inhaberaktien

Kodes	Beträge	Anzahl der Aktien
8702	XXXXXXXXXXXXXX	.....
8703	XXXXXXXXXXXXXX	.....

Noch nicht eingezahltes Kapital

Nicht eingefordertes Kapital
 Gefordertes, noch nicht eingezahltes Kapital
 Einzahlungspflichtige Aktionäre

Kodes	Nicht eingeforderter Betrag	Eingeforderter nicht eingezahlter Betrag
(101)	.....	XXXXXXXXXXXXXX
8712	XXXXXXXXXXXXXX	.....

Eigene Anteile

Durch das Unternehmen selbst gehalten
 Betrag des gehaltenen Kapitals
 Entsprechende Anzahl der Anteile
 Durch seine Tochterunternehmen gehalten
 Betrag des gehaltenen Kapitals
 Entsprechende Anzahl der Anteile

Verpflichtungen zur Ausgabe von Anteilen

Aufgrund der Ausübung von Umwandlungsrechten
 Betrag der bestehenden Wandelanleihen
 Betrag des zu zeichnenden Kapitals
 Entsprechende maximale Anzahl auszugebender Anteile
 Aufgrund der Ausübung von Zeichnungsrechten
 Anzahl der in Umlauf befindlichen Bezugsrechte
 Betrag des zu zeichnenden Kapitals
 Entsprechende maximale Anzahl auszugebender Anteile

Genehmigtes, nicht gezeichnetes Kapital

Kodes	Geschäftsjahr
8721
8722
8731
8732
8740
8741
8742
8745
8746
8747
8751

Anteile außerhalb des Kapitals

Aufteilungen

Anzahl Anteile
Anzahl der daran gebundenen Stimmrechte

Aufteilung der Aktionäre

Anzahl Anteile, durch das Unternehmen selbst gehalten
Anzahl Anteile, durch seine Tochterunternehmen gehalten

Kodes	Geschäftsjahr
8761
8762
8771
8781

BETEILIGUNGSSTRUKTUR DES UNTERNEHMENS ZUM BILANZSTICHTAG, WIE SIE AUS DEN VOM UNTERNEHMEN ERHALTENEN ERKLÄRUNGEN ERFOLGT

RÜCKSTELLUNGEN FÜR SONSTIGE RISIKEN UND AUFWENDUNGEN

AUFGliederung DES PASSIVPOSTENS 163/5, FALLS DER BETRAG WESENTLICH IST

.....
.....
.....
.....

Geschäftsjahr
.....
.....
.....
.....

AUFSTELLUNG DER VERBINDLICHKEITEN UND RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN (PASSIVA)

AUFGLIEDERUNG DER VERBINDLICHKEITEN MIT EINER URSPRÜNGLICHEN LAUFZEIT VON MEHR ALS EINEM JAHR, JE NACH RESTLAUFZEIT

Innerhalb eines Jahres fällig werdende Verbindlichkeiten mit einer ursprünglichen Laufzeit von mehr als einem Jahr

Finanzverbindlichkeiten	8801	.....
Nachrangige Anleihen	8811	.....
Nicht nachrangige Anleihen	8821	.....
Verbindlichkeiten aufgrund von Leasing- und ähnlichen Verträgen	8831	.....
Kreditinstitute	8841	.....
Sonstige Anleihen	8851	.....
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	8861	.....
Lieferanten	8871	.....
Verbindlichkeiten aus Wechseln	8881	.....
Erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen	8891	.....
Sonstige Verbindlichkeiten	8901	.....

Summe der innerhalb eines Jahres fällig werdende Verbindlichkeiten mit einer ursprünglichen Laufzeit von mehr als einem Jahr

(42)

Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr aber höchstens 5 Jahren

Finanzverbindlichkeiten	8802	.....
Nachrangige Anleihen	8812	.....
Nicht nachrangige Anleihen	8822	.....
Verbindlichkeiten aufgrund von Leasing- und ähnlichen Verträgen	8832	.....
Kreditinstitute	8842	.....
Sonstige Anleihen	8852	.....
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	8862	.....
Lieferanten	8872	.....
Verbindlichkeiten aus Wechseln	8882	.....
Erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen	8892	.....
Sonstige Verbindlichkeiten	8902	.....

Summe der Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr aber höchstens 5 Jahren

8912

Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit von mehr als 5 Jahren

Finanzverbindlichkeiten	8803	.....
Nachrangige Anleihen	8813	.....
Nicht nachrangige Anleihen	8823	.....
Verbindlichkeiten aufgrund von Leasing- und ähnlichen Verträgen	8833	.....
Kreditinstitute	8843	.....
Sonstige Anleihen	8853	.....
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	8863	.....
Lieferanten	8873	.....
Verbindlichkeiten aus Wechseln	8883	.....
Erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen	8893	.....
Sonstige Verbindlichkeiten	8903	.....

Summe der Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit von mehr als 5 Jahren

8913

BESICHERTE VERBINDLICHKEITEN (in den Passivposten 17 und 42/48 einbegriffen)

Durch die belgische öffentliche Hand besicherte Verbindlichkeiten

Finanzverbindlichkeiten	
Nachrangige Anleihen	
Nicht nachrangige Anleihen	
Verbindlichkeiten aufgrund von Leasing- und ähnlichen Verträgen	
Kreditinstitute	
Sonstige Anleihen	
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	
Lieferanten	
Verbindlichkeiten aus Wechseln	
Erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen	
Verbindlichkeiten aufgrund von Arbeitsentgelten und Soziallasten	
Sonstige Verbindlichkeiten	

Summe der durch die belgische öffentliche Hand besicherte Verbindlichkeiten

Durch gestellte oder unwiderruflich zugesagte dingliche Sicherheiten an Aktiva des Unternehmens besicherte Verbindlichkeiten

Finanzverbindlichkeiten	
Nachrangige Anleihen	
Nicht nachrangige Anleihen	
Verbindlichkeiten aufgrund von Leasing- und ähnlichen Verträgen	
Kreditinstitute	
Sonstige Anleihen	
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	
Lieferanten	
Verbindlichkeiten aus Wechseln	
Erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen	
Verbindlichkeiten aufgrund von Steuern, Arbeitsentgelten und Soziallasten	
Steuern	
Arbeitsentgelte und Soziallasten	
Sonstige Verbindlichkeiten	

Summe der durch gestellte oder unwiderruflich zugesagte dingliche Sicherheiten an Aktiva des Unternehmens besicherte Verbindlichkeiten

Kodes	Geschäftsjahr
8921
8931
8941
8951
8961
8971
8981
8991
9001
9011
9021
9051
9061
8922
8932
8942
8952
8962
8972
8982
8992
9002
9012
9022
9032
9042
9052
9062

VERBINDLICHKEITEN AUFGRUND VON STEUERN, ARBEITSENTGELTEN UND SOZIALLASTEN

Steuern (Passivposten 450/3)

Überfällige Steuerschulden	
Nicht fällige Steuerschulden	
Geschätzte Steuerschulden	

Arbeitsentgelte und Soziallasten (Passivposten 454/9)

Überfällige Verbindlichkeiten gegenüber dem Landesamt für Soziale Sicherheit	
Sonstige Verbindlichkeiten aufgrund von Arbeitsentgelten und Soziallasten	

Kodes	Geschäftsjahr
9072
9073
450
9076
9077

RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN

Aufgliederung des Passivpostens 492/3, falls der Betrag wesentlich ist

.....
.....
.....
.....

Geschäftsjahr
.....
.....
.....
.....

BETRIEBSERGEBNISSE

	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
BETRIEBLICHE ERTRÄGE			
Nettoumsatzerlöse			
Aufgliederung nach Tätigkeitsbereichen			
.....	
.....	
.....	
.....	
Aufgliederung nach geographischen Märkten			
.....	
.....	
.....	
.....	
Sonstige betriebliche Erträge			
Betriebssubventionen und von der öffentlichen Hand erhaltene Ausgleichszahlungen			
	740	.....	.....
BETRIEBLICHE AUFWENDUNGEN			
In der Personalkartei eingetragene Arbeitnehmer			
Gesamtzahl am Bilanzstichtag	9086	.....	.....
Durchschnittlicher Personalbestand in Vollzeitäquivalenzen.....	9087	.....	.....
Tatsächlich geleistete Arbeitsstunden	9088	.....	.....
Personalaufwand			
Arbeitsentgelte und direkte soziale Vorteile	620	.....	.....
Arbeitgeberbeiträge zur Sozialversicherung	621	.....	.....
Arbeitgeberprämien für außergesetzliche Versicherungen	622	.....	.....
Sonstige Personalaufwendungen	623	.....	.....
Ruhestands- und Hinterbliebenenpensionen	624	.....	.....
Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen			
Zuführungen (Verbrauch und Auflösungen) (+)/(-)	635	.....	.....
Wertminderungen			
Von Vorräten und in Ausführung befindlichen Bestellungen			
Gebucht	9110	.....	.....
Zurückgenommen	9111	.....	.....
Von Forderungen aus Lieferungen und Leistungen			
Gebucht	9112	.....	.....
Zurückgenommen	9113	.....	.....
Rückstellungen für Risiken und Aufwendungen			
Zuführungen	9115	.....	.....
Verbrauch und Auflösungen	9116	.....	.....
Sonstige betriebliche Aufwendungen			
Betriebliche Steuern und Abgaben	640	.....	.....
Sonstige Aufwendungen	641/8	.....	.....
Zeitarbeitspersonal und dem Unternehmen zur Verfügung gestellte Personen			
Gesamtzahl am Bilanzstichtag	9096	.....	.....
Durchschnittliche Anzahl in Vollzeitäquivalenzen	9097	.....	.....
Tatsächlich geleistete Arbeitsstunden	9098	.....	.....
Aufwand für das Unternehmen	617	.....	.....

FINANZ- UND AUßERORDENTLICHE ERGEBNISSE

	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
FINANZERGEBNIS			
Sonstige Finanzerträge			
Durch die öffentliche Hand gewährte und zugunsten der Ergebnisrechnung vereinnahmte Subventionen			
Kapitalsubventionen	9125	.....	.....
Zinssubventionen	9126	.....	.....
Aufgliederung der übrigen Finanzerträge			
.....			
.....			
.....			
Abschreibungen auf Kosten der Emission von Anleihen und das Disagio	6501	.....	.....
Aktivierete Fremdkapitalzinsen	6503	.....	.....
Wertminderungen von Gegenständen des Umlaufvermögens			
Gebucht	6510	.....	.....
Zurückgenommen	6511	.....	.....
Sonstige Finanzaufwendungen			
Betrag des für das Unternehmen bei der Umwandlung einer Forderung entstandenen Skontoaufwands	653	.....	.....
Rückstellungen mit finanziellem Charakter			
Zuführungen	6560	.....	.....
Verbrauch und Auflösungen	6561	.....	.....
Aufgliederung der übrigen Finanzaufwendungen			
.....			
.....			
.....			

AUßERORDENTLICHE ERGEBNISSE

Aufteilung der sonstigen außerordentlichen Erträge

.....

.....

.....

Aufteilung der sonstigen außerordentlichen Aufwendungen

.....

.....

.....

Geschäftsjahr
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

STEUERN AUF DAS ERGEBNIS ODER ANDERE STEUERN

STEUERN AUF DAS ERGEBNIS

Steuern auf das Ergebnis des Geschäftsjahres

 Geschuldete oder gezahlte Steuern und Steuervorabzug

 Aktivierte Überschüsse von gezahlten Steuern und Steuervorabzügen

 Geschätzter Steuernachforderungen

Steuern auf das Ergebnis vorhergehender Geschäftsjahre

 Geschuldete oder gezahlte Steuernachforderungen

 Geschätzte Steuernachforderungen oder Steuernachforderungen, für die eine Rückstellung
gebildet wurde

Kodes	Geschäftsjahr
9134
9135
9136
9137
9138
9139
9140

Wesentliche Ursachen der Nichtübereinstimmung des Gewinns vor Steuern laut Jahresabschluss mit dem geschätzten zu versteuernden Gewinn

.....

.....

.....

.....

Einfluss der außerordentlichen Ergebnisse auf den Betrag der Steuern auf das Ergebnis des Geschäftsjahres

Ursachen der latenten Steuern

Aktive latente Steuern

 Kumulierte steuerliche Verlustvorträge die von später zu versteuernden Erträgen
abzugsfähig sind

 Sonstige aktive latente Steuern

.....

.....

Passive latente Steuern

 Aufteilung der passiven latenten Steuern

.....

.....

.....

Kodes	Geschäftsjahr
9141
9142

9144

MEHRWERTSTEUER UND EINBEHALTENE BETRÄGE ZU LASTEN DRITTER

Mehrwertsteuer, in Rechnung gestellt

An das Unternehmen (abzugsfähig)

Durch das Unternehmen

Einbehaltene Beträge zu Lasten Dritter für

Lohnsteuer

Kapitalertragsteuer

Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
9145
9146
9147
9148

NICHT IN DER BILANZ AUSGEWIESENE RECHTE UND VERPFLICHTUNGEN

	Kodes	Geschäftsjahr
PERSÖNLICHE SICHERHEITEN, DIE VOM UNTERN. ZUR BESICHERUNG VON VERBINDLICHKEITEN ODER VERPFLICHTUNGEN DRITTER GESTELLT ODER UNWIDERRUFLICH ZUGESAGT WURDEN	9149	.....
Wovon		
Durch das Unternehmen indossierte, in Umlauf befindliche Handelswechsel	9150	.....
Durch das Unternehmen ausgestellte oder avalierte, in Umlauf befindliche Handelswechsel	9151	.....
Höchstbetrag, bis zu dem übrige Verpflichtungen Dritter durch das Unternehmen besichert sind ..	9153	.....
 DINGLICHE SICHERHEITEN		
Dingliche Sicherheiten, die durch das Unternehmen an eigenen Aktiva zur Besicherung von Verbindlichkeiten und Verpflichtungen des Unternehmens gestellt oder unwiderruflich zugesagt wurden		
Hypotheken		
Buchwert der belasteten Aktiva	9161	.....
Betrag der Eintragung	9171	.....
Verpfändung des Firmenwertes - Betrag der Eintragung	9181	.....
Verpfändung anderer Aktiva - Buchwert der verpfändeten Aktiva	9191	.....
Sicherheiten, die an zukünftige Aktiva des Unternehmens gestellt wurden - Betrag der betreffenden Aktiva	9201	.....
Dingliche Sicherheiten, die durch das Unternehmen an eigenen Aktiva zur Besicherung von Verbindlichkeiten und Verpflichtungen Dritter gestellt oder unwiderruflich zugesagt wurden		
Hypotheken		
Buchwert der belasteten Aktiva	9162	.....
Betrag der Eintragung	9172	.....
Verpfändung des Firmenwertes - Betrag der Eintragung	9182	.....
Verpfändung anderer Aktiva - Buchwert der verpfändeten Aktiva	9192	.....
Sicherheiten, die an zukünftige Aktiva des Unternehmens gestellt wurden - Betrag der betreffenden Aktiva	9202	.....
 GEGENSTÄNDE UND WERTE, DIE DURCH DRITTE IN IHREM NAMEN, JEDOCH ZUGUNSTEN UND AUF GEFAHR DES UNTERNEHMENS GEHALTEN WERDEN, SOFERN SIE NICHT IN DER BILANZ AUSGEWIESEN SIND		
.....	
.....	
.....	
.....	
 WESENTLICHE ERWERBSVERPFLICHTUNGEN VON GEGENSTÄNDEN DES ANLAGEVERMÖGENS		
.....	
.....	
.....	
 WESENTLICHE VERÄUßERUNGSVERPFLICHTUNGEN VON GEGENSTÄNDEN DES ANLAGEVERMÖGENS		
.....	
.....	
.....	
 TERMINGESCHÄFTE		
Gekaufte (zu erhaltende) Waren	9213	.....
Verkaufte (zu liefernde) Waren	9214	.....
Gekaufte (zu erhaltende) Devisen	9215	.....
Verkaufte (zu liefernde) Devisen	9216	.....

VERPFLICHTUNGEN, DIE SICH AUS TECHNISCHEN GARANTIEN ERGEBEN, DIE MIT BEREITS AUSGEFÜHRTEN VERKÄUFEN ODER LEISTUNGEN VERBUNDEN SIND

WESENTLICHE RECHTSSTREITIGKEITEN UND SONSTIGE WESENTLICHE VERPFLICHTUNGEN

GEGEBENENFALLS EINE KURZE DARSTELLUNG DER ZUSÄTZLICHEN REGELUNG FÜR RUHESTANDS- UND HINTERBLIEBENENPENSIONEN ZUGUNSTEN DES PERSONALS ODER DER GESCHÄFTSFÜHRUNG MIT ANGABE DER GETROFFENEN MAßNAHMEN ZUR DECKUNG DER SICH HIERAUS ERGEBENDEN AUFWENDUNGEN

PENSIONEN FÜR DIE DAS UNTERNEHMEN SELBST AUFZUKOMMEN HAT

Geschätzter Betrag für die sich aus schon geleisteter Arbeit ergebenden Verpflichtungen

Art und Weise dieser Berechnung

.....
.....
.....

Kode	Geschäftsjahr
9220

BEZIEHUNGEN ZU VERBUNDENEN UNTERNEHMEN SOWIE ZU DENJENIGEN, MIT DENEN EIN BETEILIGUNGSVERHÄLTNIS BESTEHT

	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
VERBUNDENE UNTERNEHMEN			
Finanzanlagen	(280/1)	.....	.....
Beteiligungen	(280)	.....	.....
Nachrangige Forderungen	9271	.....	.....
Sonstige Forderungen	9281	.....	.....
Forderungen an verbundenen Unternehmen	9291	.....	.....
Mehr als einem Jahr	9301	.....	.....
Bis zu einem Jahr	9311	.....	.....
Geldanlagen	9321	.....	.....
Anteile	9331	.....	.....
Forderungen	9341	.....	.....
Verbindlichkeiten	9351	.....	.....
Mehr als einem Jahr	9361	.....	.....
Bis zu einem Jahr	9371	.....	.....
Persönliche oder dingliche Sicherheiten			
Vom Unternehmen zur Besicherung von Verbindlichkeiten oder Verpflichtungen verbundener Unternehmen gestellt oder unwiderruflich zugesagt	9381	.....	.....
Von verbundenen Unternehmen zur Besicherung von Verbindlichkeiten oder Verpflichtungen des Unternehmens gestellt oder unwiderruflich zugesagt	9391	.....	.....
Sonstige wesentliche finanzielle Verpflichtungen	9401	.....	.....
Finanzergebnis			
Erträge aus Finanzanlagen	9421	.....	.....
Erträge aus Gegenständen des Umlaufvermögens	9431	.....	.....
Sonstige Finanzerträge	9441	.....	.....
Aufwendungen für Verbindlichkeiten	9461	.....	.....
Sonstige Finanzaufwendungen	9471	.....	.....
Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens			
Erzielte Erträge	9481	.....	.....
Erlittene Verluste	9491	.....	.....
UNTERNEHMEN MIT BETEILIGUNGSVERHÄLTNIS			
Finanzanlagen	(282/3)	.....	.....
Beteiligungen	(282)	.....	.....
Nachrangige Forderungen	9272	.....	.....
Sonstige Forderungen	9282	.....	.....
Forderungen	9292	.....	.....
Mehr als einem Jahr	9302	.....	.....
Bis zu einem Jahr	9312	.....	.....
Verbindlichkeiten	9352	.....	.....
Mehr als einem Jahr	9362	.....	.....
Bis zu einem Jahr	9372	.....	.....

FINANZIELLE BEZIEHUNGEN ZU

DEN VERWALTUNGSRATSMITGLIEDERN UND GESCHÄFTSFÜHRERN, DEN NATÜRLICHEN ODER JURISTISCHEN PERSONEN, DIE DAS UNTERNEHMEN DIREKT ODER INDIREKT KONTROLLIEREN ABER KEINE VERBUNDENEN UNTERNEHMEN SIND, ODER ZU ANDEREN DURCH DIESE PERSONEN DIREKT ODER INDIREKT KONTROLLIERTEN UNTERNEHMEN

	Kodes	Geschäftsjahr
Forderungen an obengenannte Personen	9500	.....
Die auf den Forderungen bezüglichen Bedingungen		
Zu ihren Gunsten gestellte Sicherheiten	9501	.....
Wichtigste Bedingungen der gestellten Sicherheiten		
Sonstige wesentliche Verpflichtungen, die zu ihren Gunsten eingegangen wurden	9502	.....
Wichtigste Bedingungen der sonstigen Verpflichtungen		
In der Ergebnisrechnung verbuchte direkte und indirekte Bezüge und Pensionen, sofern sich diese Angabe nicht ausschließlich oder hauptsächlich auf eine einzige, identifizierbare Person bezieht		
Für die Verwaltungsratsmitglieder und Geschäftsführer.....	9503	.....
Für die ehemaligen Verwaltungsratsmitglieder und Geschäftsführer	9504	.....

DEM (DEN) KOMMISSAR(EN) UND DEN PERSONEN MIT DENEN ER VERBUNDEN IST (SIE VERBUNDEN SIND)

	Kodes	Geschäftsjahr
Entlohnung des Kommissars (der Kommissare)	9505	.....
Entlohnung für außerordentliche Leistungen oder Sonderaufträge, die ausgeführt wurden vom (von den) Kommissar(en) in der Gesellschaft		
Andere Prüfungsaufträge	95061	.....
Steuerberatungsaufträge	95062	.....
Andere Aufträge die keine Prüfungsaufträge sind	95063	.....
Entlohnung für außerordentliche Leistungen oder Sonderaufträge, die ausgeführt wurden von Personen mit denen der (die) Kommissar(e) verbunden ist (sind)		
Andere Prüfungsaufträge	95081	.....
Steuerberatungsaufträge	95082	.....
Andere Aufträge die keine Prüfungsaufträge sind	95083	.....

Angaben in Anwendung von Artikel 133, Absatz 6 des Gesetzbuches über die Gesellschaften

NICHT ZUM BEIZULEGENDEN ZEITWERT BEWERTETE DERIVATIVE FINANZINSTRUMENTE

SCHÄTZUNG DES BEIZULEGENDEN ZEITWERTS FÜR JEDE KATEGORIE NICHT ZUM BEIZULEGENDEN ZEITWERT BEWERTETER DERIVATIVER FINANZINSTRUMENTE, MIT FÜR JEDE KATEGORIE DER ANGABE DES UMFANGS UND DER ART DER INSTRUMENTE

.....
.....
.....
.....

Beträge
.....
.....
.....
.....

ERKLÄRUNG ZUM KONSOLIDIERTEN JAHRESABSCHLUSS

AUSZUFÜLLEN VON UNTERNEHMEN, DIE DEN BESTIMMUNGEN DES GESETZBUCHES ÜBER DIE GESELLSCHAFTEN IN BEZUG AUF DEN KONSOLIDierten JAHRESABSCHLUSS UNTERLIEGEN

Das Unternehmen erstellt und veröffentlicht einen konsolidierten Jahresabschluss und einen konsolidierten Geschäftsbericht*

Das Unternehmen erstellt weder einen konsolidierten Jahresabschluss noch einen konsolidierten Geschäftsbericht, weil es aus folgendem Grund(folgenden Gründen) davon befreit ist*

Das Unternehmen und seine Töchter überschreiten, auf konsolidierter Basis, nicht mehr als eine der in Artikel 16 des Gesetzbuches über die Gesellschaften genannten Höchstgrenzen*

Das Unternehmen ist selbst Tochter eines Mutterunternehmens, das einen konsolidierten Jahresabschluss erstellt und veröffentlicht, in den sein Jahresabschluss durch Konsolidierung einbezogen ist*

Gegebenenfalls, Begründung der Erfüllung der in Artikel 113, Abs. 2 und 3 des Gesetzbuches über die Gesellschaften genannten Bedingungen:

Name, vollständige Anschrift des Geschäftssitzes und - bei einem Unternehmen belgischen Rechts - die Unternehmensnummer der Mutter, die einen konsolidierten Jahresabschluss erstellt und veröffentlicht, in den sein Jahresabschluss durch Konsolidierung einbezogen ist und aufgrund dessen die Befreiung gewährt wurde

AUSZUFÜLLEN, WENN DAS UNTERNEHMEN EINE TOCHTER ODER EINE GEMEINSCHAFTSTOCHTER IST

Name, vollständige Anschrift des Sitzes und - bei einem Unternehmen belgischen Rechts - die Unternehmensnummer der Mutter (Mütter) und Angabe, ob diese Mutter (Mütter) einen konsolidierten Jahresabschluss erstellt (erstellen) und veröffentlicht (veröffentlichen), in den sein Jahresabschluss durch Konsolidierung einbezogen ist**:

Wenn das (die) Mutterunternehmen (ein) Unternehmen ausländischen Rechts ist (sind), Angabe der Stelle, bei der der vorgenannte konsolidierte Jahresabschluss erhältlich ist**:

* Nichtzutreffendes streichen.

** Wenn der Jahresabschluss des Unternehmens auf verschiedenen Ebenen konsolidiert wird, sind die Angaben zum einen für den größten und zum anderen für den kleinsten Kreis von Unternehmen, zu dem das Unternehmen als Tochter gehört und für den ein konsolidierter Jahresabschluss erstellt und veröffentlicht wird, zu machen.

FINANZIELLE BEZIEHUNGEN DER GRUPPE, IN DER DAS UNTERNEHMEN IN BELGIEN AN DER SPITZE STEHT, MIT DEM ODER DEN KOMMISSAR(EN) UND DEN PERSONEN, MIT DENEN ER (SIE) VERBUNDEN IST (SIND)

	Kodes	Geschäftsjahr
Angaben in Anwendung von Artikel 134, Absatz 4 und 5 des Gesetzbuches über die Gesellschaften		
Entlohnung des Kommissars (der Kommissare) für die Ausübung des Amtes eines Kommissars innerhalb der Gruppe, in der die Gesellschaft, welche die Informationen veröffentlicht, an der Spitze steht	9507	.....
Entlohnung für außerordentliche Leistungen oder Sonderaufträge, die innerhalb dieser Gruppe vom (von den) Kommissar(en) ausgeführt wurden		
Andere Prüfungsaufträge	95071	.....
Steuerberatungsaufträge	95072	.....
Andere Aufträge die keine Prüfungsaufträge sind	95073	.....
Entlohnung der Personen, mit denen der (die) Kommissar(e) für die Ausübung des Amtes eines Kommissars innerhalb der Gruppe, in der die Gesellschaft, welche die Informationen veröffentlicht, an der Spitze steht, verbunden ist (sind)	9509	.....
Entlohnung für außerordentliche Leistungen oder Sonderaufträge, die innerhalb dieser Gruppe ausgeführt wurden von Personen mit denen der (die) Kommissar(e) verbunden ist (sind)		
Andere Prüfungsaufträge	95091	.....
Steuerberatungsaufträge	95092	.....
Andere Aufträge die keine Prüfungsaufträge sind	95093	.....

Angaben in Anwendung von Artikel 133, Absatz 6 des Gesetzbuches über die Gesellschaften

SOZIALBILANZ

Nummern der für das Unternehmen zuständigen paritätischen Ausschüsse:

BESCHÄFTIGTENSTAND

IN DER PERSONALKARTEI EINGETRAGENE ARBEITNEHMER

Im laufenden und im vorhergehenden Geschäftsjahr	Kodes	1. Vollzeit	2. Teilzeit	3. Summe (S) oder Summe in Vollzeitäquiva- lenzen (VZÄ)	3P. Summe (S) oder Summe in Voll- zeitäquivalenzen (VZÄ) (vorhergehendes Geschäftsjahr)
		(Geschäftsjahr)	(Geschäftsjahr)	(Geschäftsjahr)	(vorhergehendes Geschäftsjahr)
Durchschnittliche Anzahl der Arbeitnehmer	100	.....	.....	..... (VZÄ)	..... (VZÄ)
Anzahl der tatsächlich geleisteten Arbeitsstunden	101	.....	.....	..... (S)	..... (S)
Personalaufwand	102	.....	.....	..... (S)	..... (S)
Betrag der zusätzlich zum Gehalt erteilten Vorteile	103	XXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXX	..... (S)	..... (S)

Am Bilanzstichtag des betreffenden Geschäftsjahres

Anzahl der in der Personalkartei eingetragenen
Arbeitnehmer

Nach Art des Arbeitsvertrags

- Unbefristeter Vertrag
- Befristeter Vertrag
- Vertrag zur Durchführung einer genau bestimmten Arbeit ...
- Vertretungsvertrag

Nach Geschlecht und Ausbildungsniveau

- Männer
- Primarschulunterricht
- Sekundarschulunterricht
- Nichtuniversitärer Hochschulunterricht
- Universitätsunterricht
- Frauen
- Primarschulunterricht
- Sekundarschulunterricht
- Nichtuniversitärer Hochschulunterricht
- Universitätsunterricht

Nach Berufskategorie

- Führungskräfte
- Angestellte
- Arbeiter
- Sonstige

Kodes	1. Vollzeit	2. Teilzeit	3. Summe in Voll- zeitäquivalenzen
105
110
111
112
113
120
1200
1201
1202
1203
121
1210
1211
1212
1213
130
134
132
133

ZEITARBEITSPERSONAL UND DEM UNTERNEHMEN ZUR VERFÜGUNG GESTELLTE PERSONEN

Im Geschäftsjahr

Durchschnittliche Beschäftigtenzahl
 Anzahl der tatsächlich geleisteten Arbeitsstunden
 Aufwand für das Unternehmen

Kodes	1. Zeitarbeitspersonal	2. Dem Unternehmen zur Verfügung gestellte Personen
150
151
152

TABELLE DER PERSONALVERÄNDERUNGEN IM BETREFFENDEN GESCHÄFTSJAHR

ZUGÄNGE

Anzahl der im laufenden Geschäftsjahr in der Personalkartei eingetragenen Arbeitnehmer

Nach Art des Arbeitsvertrags

Unbefristeter Vertrag
 Befristeter Vertrag
 Vertrag zur Durchführung einer genau bestimmten Arbeit ...
 Vertretungsvertrag

Kodes	1. Vollzeit	2. Teilzeit	3. Summe in Vollzeit-äquivalenzen
205
210
211
212
213

ABGÄNGE

Anzahl der Arbeitnehmer, deren Beschäftigungsende im laufenden Geschäftsjahr in der Personalkartei eingetragen wurde

Nach Art des Arbeitsvertrags

Unbefristeter Vertrag
 Befristeter Vertrag
 Vertrag zur Durchführung einer genau bestimmten Arbeit ...
 Vertretungsvertrag

Nach Grund für die Beendigung des Arbeitsverhältnisses

Pension
 Frühpension
 Entlassung
 Sonstiger Grund
 Wovon: Anzahl der Personen, die als Selbständige weiterhin, zumindest halbtags, für das Unternehmen arbeiten

Kodes	1. Vollzeit	2. Teilzeit	3. Summe in Vollzeit-äquivalenzen
305
310
311
312
313
340
341
342
343
350

AUSKÜNFTEN ÜBER AUSBILDUNGSAKTIVITÄTEN FÜR ARBEITNEHMER IM LAUFENDEN GESCHÄFTSJAHR

Gesamte vom Arbeitgeber getragene Maßnahmen zur formellen beruflichen Weiterbildungen der Arbeitnehmer

Anzahl der betroffenen Arbeitnehmer
 Anzahl Stunden der besuchten Ausbildung
 Nettokosten für das Unternehmen
 wovon Bruttokosten die direkt mit der Weiterbildung verbunden sind
 wovon gezahlte Beiträge und Einzahlungen an Kollektivfonds
 wovon bewilligte Zuschüsse und andere finanzielle Vorteile (in Abzug)

Kodes	Männer	Kodes	Frauen
5801	5811	.....
5802	5812	.....
5803	5813	.....
58031	58131	.....
58032	58132	.....
58033	58133	.....
Gesamte vom Arbeitgeber getragene Maßnahmen zur weniger formellen und informellen beruflichen Weiterbildungen der Arbeitnehmer			
5821	5831	.....
5822	5832	.....
5823	5833	.....
Gesamte vom Arbeitgeber getragene Maßnahmen zur beruflichen Erstausbildung			
5841	5851	.....
5842	5852	.....
5843	5853	.....

BEWERTUNGSVORSCHRIFTEN

GESCHÄFTSBERICHT

BERICHT DER KOMMISSARE

ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN VON UNTERNEHMEN, DIE DAS VOLLSTÄNDIGES MODELL VERWENDEN

Das Unternehmen gibt folgendes an:

- die **Fortsetzung der Informationen**, falls der dafür im Vordruck vorgesehene Platz nicht ausreicht
- die **Bewertungsvorschriften** sowie ggf. die **zusätzlichen Informationen**, die in Artikel 91 A, Absatz 1 des Königlichen Erlasses vom 30. Januar 2001 zur Ausführung des Gesetzbuches über die Gesellschaften aufgeführt sind
- falls erforderlich, die **Beteiligungsstruktur des Unternehmens** am Bilanzstichtag, wie sie sich aus den beim Unternehmen eingegangenen Meldungen ergibt (Artikel 631, § 2, letzter Absatz und Artikel 632, § 2, letzter Absatz des Gesetzbuches über die Gesellschaften sowie Artikel 4, § 2 des Gesetzes vom 2. März 1989 über die Publizitätspflicht bedeutender Beteiligungen an börsennotierten Gesellschaften, mit Vorschriften für öffentliche Übernahmeangebote)
- falls erforderlich, die Höhe der im Geschäftsjahr **vom Staat oder von öffentlichen Einrichtungen bereitgestellten oder ausgezahlten Finanzhilfen** (Artikel 100, Punkt 5c des Gesetzbuches über die Gesellschaften)
- gegebenenfalls, zwecks Entscheidung darüber, ob eine Ausschüttung von Dividenden oder Tantiemen gemäß Artikel 320, 429 und 617 des Gesetzbuches über die Gesellschaften rechtmäßig ist, der besondere Grund, aus dem der nicht abgeschriebene Betrag der Forschungs- und Entwicklungskosten zum Reinvermögen gerechnet wird, das dem um die nicht verfügbaren Rücklagen vermehrten gezeichneten Eigenkapital (bzw. dem eingezahlten festen Teil des Geschäftskapital) gegenübergestellt wird.

Das Unternehmen fügt dem Jahresabschluss folgendes bei:

- gegebenenfalls den **Bericht der Kommissare** (Artikel 100, Punkt 4° des Gesetzbuches über die Gesellschaften)
- ein Dokument mit den in Artikel 96 des Gesellschaftsgesetzbuches vorgesehenen Angaben des **Lageberichts** (Artikel 100, Punkt 6 des Gesellschaftsgesetzbuches). Es handelt sich dabei um folgende Informationen:
 - ♦ Kommentar zum Jahresabschluss, der mindestens eine getreue Darstellung und eine ausgewogene und vollständige Analyse der Entwicklung der Geschäftstätigkeit, der Ergebnisse und der Situation der Gesellschaft beinhaltet sowie eine Beschreibung der wesentlichen Risiken und Unsicherheiten, der die Gesellschaft ausgesetzt ist. Die Analyse muss dem Umfang und der Komplexität der Geschäftstätigkeit entsprechen. Soweit es zum Verständnis der Entwicklung der Geschäftstätigkeit, der Ergebnisse oder der Situation der Gesellschaft erforderlich ist, müssen in der Analyse Schlüsselleistungsindikatoren finanzieller wie gegebenenfalls auch nicht finanzieller Art aufgeführt sein, die sich auf die spezifische Tätigkeit der Gesellschaft beziehen, insbesondere Informationen zu Umweltaspekten und Personalangelegenheiten. Die Analyse enthält ferner gegebenenfalls Verweise auf im Jahresabschluss angegebene Beträge und zusätzliche Erklärungen hierzu
 - ♦ Angaben zu wichtigen Ereignissen, die nach Abschluss des Geschäftsjahres stattfanden
 - ♦ Informationen über Umstände, die einen wichtigen Einfluss auf die Entwicklung der Gesellschaft haben könnten, sofern die Gesellschaft durch diese Informationen keinen Schaden erleidet
 - ♦ Informationen über die Tätigkeiten in den Bereichen Forschung und Entwicklung
 - ♦ Angaben zur Existenz von Zweigniederlassungen der Gesellschaft
 - ♦ wenn die Bilanz einen Verlustvortrag oder die Ergebnisrechnung in zwei aufeinander folgenden Geschäftsjahren einen Verlust aufweist, eine Rechtfertigung der Anwendung der buchhalterischen Kontinuitätsregeln
 - ♦ was die Verwendung der Finanzinstrumente durch die Gesellschaft betrifft und wenn dies für die Bewertung ihrer Aktiva und Passiva, ihrer Finanzlage und ihrer Gewinne und Verluste relevant ist:

- die Ziele und die Politik der Gesellschaft beim Risikomanagement, einschließlich ihres Vorgehens bei der Absicherung jeder Hauptkategorie der vorgesehenen Transaktionen, für die die Bilanzierung von Sicherungsgeschäften vorgenommen wird, und
 - das von der Gesellschaft eingegangene Preis-, Kredit-, Liquiditäts- und Finanzrisiko
- ♦ das Sitzungsprotokoll des Verwaltungsrats oder des Direktionsausschusses einer **AG**, des Geschäftsführungskollegiums einer **PGmbH** oder des Vorstands einer **Europäischen Gesellschaft**, das, wenn ein Verwalter, ein Mitglied des Direktionsausschusses, ein Geschäftsführer oder ein Vorstandsmitglied bei einem Beschluss oder Geschäft, der/das in den Zuständigkeitsbereich des genannten Verwaltungsrats, Direktionsausschusses, Geschäftsführungskollegiums oder Vorstands fällt, ein direktes oder indirektes entgegengesetztes Interesse vermögensrechtlicher Art hatte, folgende Punkte enthält (Artikel 259 § 1 und § 3, Artikel 523 § 1 und § 3, Artikel 524ter und Artikel 915 § 1 und § 3 des Gesellschaftsgesetzbuches):
- Art des Beschlusses oder Geschäfts
 - Erklärung des betreffenden Verwalters, Mitglieds des Direktionsausschusses, Geschäftsführers oder Vorstandsmitglieds sowie die Gründe für das entgegengesetzte Interesse
 - im Falle einer AG oder PGmbH die Begründung des getroffenen Beschlusses und die vermögensrechtlichen Folgen für die Gesellschaft.
- Diese Bestimmung gilt jedoch nicht, wenn es sich bei dem Beschluss oder Geschäft um Folgendes handelte:
- gewöhnliche Geschäfte, die unter den Bedingungen und mit den Garantien erfolgten, die normalerweise für gleichartige Geschäfte auf dem Markt gelten oder
 - zwischen Gesellschaften getroffene Beschlüsse oder getätigte Geschäfte, wenn
 - eine von ihnen mittelbar oder unmittelbar mindestens 95 % der Stimmen besitzt, die mit der Gesamtheit der von der anderen Gesellschaft ausgegebenen Wertpapiere verbunden sind, oder
 - eine andere Gesellschaft mindestens 95 % der Stimmen besitzt, die mit der Gesamtheit der von jeder der betroffenen Gesellschaften ausgegebenen Wertpapieren verbunden sind.

In einer AG, einer PGmbH oder einer Europäischen Gesellschaft ist das Mitglied des Kollegiums der Liquidatoren, das bei einem dem Kollegium unterbreiteten Beschluss oder Geschäft ein direktes oder indirektes entgegengesetztes Interesse vermögensrechtlicher Art hat, verpflichtet, die Artikel 259 und 523 des Gesellschaftsgesetzbuches (Artikel 191 des Gesellschaftsgesetzbuches) einzuhalten.

- ♦ wenn eine **AG** oder **PGmbH** eigene Aktien oder Zertifikate erworben oder in Pfand genommen hat, oder wenn eine AG ihre eigenen Gewinnanteile entweder selbst oder durch eine Person, die in eigenem Namen, aber für Rechnung der Gesellschaft handelt, erworben oder in Pfand genommen hat, oder wenn im Falle einer AG die vorgenannten Wertpapiere der Gesellschaft von einer Tochtergesellschaft oder einer Person, die in eigenem Namen, aber für Rechnung dieser Tochtergesellschaft handelt, erworben wurden, mindestens folgende Angaben (Artikel 328, 330, 624 und 630 des Gesellschaftsgesetzbuches):
1. Grund für den Erwerb oder die Inpfandnahme
 2. Anzahl und Nennwert oder mangels Nennwert den rechnerischen Wert der im Laufe des Geschäftsjahres erworbenen, in Pfand genommenen oder veräußerten Aktien sowie den Teil des Kapitals, den diese Aktien vertreten
 3. Gegenwert der erworbenen, in Pfand genommenen oder veräußerten Aktien, Anteile oder Zertifikate
 4. Anzahl und Nennwert oder mangels Nennwert den rechnerischen Wert sämtlicher erworbener oder in Pfand genommener und gehaltener Aktien sowie den Teil des gezeichneten Kapitals, den diese Aktien vertreten
- ♦ - für eine **notierte AG** die Stellungnahme des Ausschusses aus drei unabhängigen Verwaltern, einen Auszug aus dem Protokoll der Verwaltungsratssitzung und die Beurteilung des Kommissars
- für eine **notierte Europäische Gesellschaft** die Stellungnahme des innerhalb des Aufsichtsrates aus drei unabhängigen Mitgliedern zusammengesetzten Ausschusses, einen Auszug aus dem Protokoll der Vorstandssitzung und die Beurteilung des Kommissars
- bezüglich
- eines jeden Beschlusses oder Geschäfts dieser notierten Gesellschaft, der/das die Beziehungen zwischen einer ihrer Tochtergesellschaften und einer mit dieser Tochtergesellschaft verbundenen Gesellschaft, die keine Tochtergesellschaft besagter Tochtergesellschaft ist, betrifft oder
 - eines jeden Beschlusses oder Geschäfts dieser notierten Gesellschaft, der/das ihre Beziehungen zu einer verbundenen Gesellschaft, mit Ausnahme ihrer Tochtergesellschaften, betrifft oder
 - der Zustimmung dieser notierten Gesellschaft zu einem jeden Beschluss oder Geschäft einer nicht notierten belgischen Tochtergesellschaft in Bezug auf deren Beziehungen zu Gesellschaften, die mit der notierten Muttergesellschaft verbunden sind.

Die Stellungnahme des Ausschusses aus drei unabhängigen Verwaltern oder des Ausschusses aus drei unabhängigen Mitgliedern des Aufsichtsrates:

- beschreibt die Art des jeweiligen Beschlusses oder Geschäfts
- bewertet die Vor- bzw. Nachteile des jeweiligen Beschlusses oder Geschäfts für die Gesellschaft und für ihre Aktionäre
- berechnet die vermögensrechtlichen Folgen hiervon
- stellt fest, ob der Beschluss oder das Geschäft der Gesellschaft einen Nachteil beibringen, der angesichts der von der Gesellschaft verfolgten Politik offensichtlich missbräuchlich ist
- verdeutlicht für den Fall, dass der Ausschuss den Beschluss bzw. das Geschäft nicht für offensichtlich missbräuchlich hält, aber doch die Auffassung vertritt, dass er/es der Gesellschaft Nachteile bringt, durch welche Vorteile des Beschlusses bzw. des Geschäfts die erwähnten Nachteile ausgeglichen werden.

Diese Bestimmung ist jedoch nicht anwendbar, wenn der Beschluss bzw. das Geschäft

- üblich ist und unter den Bedingungen und mit den Garantien erfolgte, die normalerweise für gleichartige Geschäfte auf dem Markt gelten oder
- weniger als ein Prozent der Nettoaktiva der Gesellschaft ausmacht, so wie sie aus dem konsolidierten Jahresabschluss hervorgehen

(Artikel 524 § 2, 3 und 5 und Artikel 917 § 1, 2, 3 und 5 des Gesellschaftsgesetzbuches).

- ♦ die wesentlichen Beschränkungen oder Lasten, die die Muttergesellschaft der **notierten Aktiengesellschaft oder Europäischen Gesellschaft** während des betreffenden Jahres auferlegt hat oder deren Beibehaltung sie verlangt hat (Artikel 524 § 7 und 917 § 7 des Gesellschaftsgesetzbuches)
- ♦ eine Darstellung der vom Verwaltungsrat der **AG** während des Geschäftsjahres im Rahmen des zulässigen Kapitals beschlossenen Kapitalerhöhungen oder Ausgaben von Wandelschuldverschreibungen oder Zeichnungsrechten (mit einer angemessenen Erläuterung der Bedingungen und tatsächlichen Folgen dieser Geschäfte, wenn der Verwaltungsrat das Bezugsrecht der Aktionäre beschränkt oder aufgehoben hat) (Artikel 608 des Gesellschaftsgesetzbuches)

- gegebenenfalls folgende Unterlagen:

- ♦ das Dokument, in dem der Geschäftsführer einer **PGmbH**, deren alleiniger Gesellschafter er ist, eigens über den getroffenen Beschluss oder das durchgeführte Geschäft, bei dem er ein vermögensrechtliches Interesse hatte, das dem der Gesellschaft entgegengesetzt war, Bericht erstattet (Artikel 261 des Gesellschaftsgesetzbuches)
- ♦ das Dokument, in dem der Verwalter einer **AG**, deren Alleinaktionär er geworden ist, bzw. der Geschäftsführer einer **PGmbH**, deren alleiniger Gesellschafter er geworden ist, eigens die zwischen ihm und der Gesellschaft abgeschlossenen Verträge aufführt, ausgenommen die unter normalen Bedingungen abgeschlossenen laufenden Geschäfte (Artikel 261 und 646 § 2, Absatz 4 des Gesellschaftsgesetzbuches)
- ♦ den Sonderbericht der Verwalter oder Geschäftsführer einer **Gesellschaft mit sozialem Zweck** über die Art und Weise, in der diese bestrebt war, das in ihrem Geschäftszweck angegebene soziale Ziel zu erreichen; in diesem Bericht muss insbesondere nachgewiesen werden, dass die Ausgaben in Form von Investitionen, Betriebskosten und Entlohnungen dazu bestimmt sind, die Verwirklichung der sozialen Zielsetzung der Gesellschaft zu fördern (Artikel 661, Punkt 6 des Gesellschaftsgesetzbuches)
- ♦ den Bericht des Aufsichtsrats einer **Europäischen Gesellschaft**, der dessen Anmerkungen zu den Abschlüssen des Geschäftsjahres sowie gegebenenfalls zum Lagebericht des Vorstands enthält (Artikel 938 des Gesellschaftsgesetzbuches).

*

*

*

ERLÄUTERUNG

Zum Punkt "Finanzielle Beziehungen zu dem (den) Kommissar(en) und den Personen mit denen er verbunden ist (sie verbunden sind)" (Sektion Voll 5.15)

Dieser Punkt wurde im Zuge der Anpassung der Artikel 133 und 134 des Gesellschaftsgesetzbuches² in der Folge der Umsetzung der Richtlinie 2006/43/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Abschlussprüfungen von Jahresabschlüssen und konsolidierten Abschlüssen in belgisches Recht im Formular hinzugefügt.

Die Bestimmungen, die insbesondere die Übermittlung weiterer Informationen umfassen, gelten für **Leistungen und Situationen, die in dem zum 7. August 2006 endenden Geschäftsjahr und später entstanden sind.**

Folgende Elemente sind bei den Angaben zu diesem Punkt zu berücksichtigen:

- **Rubrik "Entlohnung des Kommissars (der Kommissaren)" (Code 9505)**

Nach den derzeitigen Rechtsvorschriften muss diese Rubrik nur von notierten Gesellschaften und von Gesellschaften, die verpflichtet sind konsolidierte Abschlüsse zu erstellen und zu veröffentlichen, ausgefüllt werden. Die übrigen Gesellschaften können die Informationen für diese Rubrik auf freiwilliger Basis liefern.

- **Rubrik "Entlohnung für außerordentliche Leistungen oder Sonderaufträge, die ausgeführt wurden von Personen mit denen der (die) Kommissar(e) verbunden ist (sind)" (Codes 95081 bis 95083)**

Unter "**Person, mit der der Kommissar verbunden ist**" ist jede Person zu verstehen, mit der der Kommissar einen Arbeitsvertrag abgeschlossen hat oder mit der er durch eine berufsbedingte Zusammenarbeit verbunden ist oder auch eine mit dem Kommissar verbundene Gesellschaft oder Person gemäß Artikel 11 des Gesellschaftsgesetzbuches.

- **"Angaben in Anwendung von Artikel 133, Absatz 6 des Gesellschaftsgesetzbuches"**

Im Falle einer Abweichung auf nicht konsolidierter Ebene von der Verpflichtung des (der) Kommissars (Kommissare) oder der Personen, mit denen er (sie) verbunden ist (sind), Vergütungen in Zusammenhang mit anderen Leistungen oder Aufgaben als den dem (den) Kommissar(en) durch Gesetz anvertrauten Aufgaben zu beschränken, sind die Art und die Begründung einer solchen Abweichung aufzuführen von notierten Gesellschaften und von Gesellschaften, die Teil einer Gruppe sind, die konsolidierte Abschlüsse zu erstellen und zu veröffentlichen hat. Die übrigen Gesellschaften können die Auskünfte auf freiwilliger Basis liefern.

Für eine **Erläuterung zum Punkt "Finanzielle Beziehungen der Gruppe, in der das Unternehmen in Belgien an der Spitze steht, mit dem oder den Kommissar(en) und den Person(en), mit denen er (sie) verbunden ist (sind)" (Sektion Voll. 5.17.2)** bitten wir Sie die niederländische oder die französische Version des Modells heranzuziehen.

*

* *

² Artikel 100 und 101 des Gesetzes vom 20. Juli 2006 über verschiedene Bestimmungen (Belgisches Staatsblatt vom 28. Juli 2006, Seiten 36960 bis 36964) und Artikel 3 und 4 des Königlichen Erlasses vom 25. April 2007 zur Abänderung des Gesellschaftsgesetzbuches (Belgisches Staatsblatt vom 27. April 2007, Seiten 22946 bis 22952).